



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.03.1996
KOM(96) 104 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

**om ændring af forordning (EØF) nr. 1975/95 om aktioner i form af gratis
levering af landbrugsprodukter til befolkningerne i Georgien, Armenien,
Aserbajdsjan, Kirgisistan og Tadsjikistan**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Vedr.: Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1975/95.

Det foreslås at ændre Rådets forordning (EF) nr. 1975/95 om aktioner i form af gratis levering af landbrugsprodukter til befolkningerne i Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgistan og Tadsjikistan ved at medtage Turkmenistan blandt de lande, der kan få del i fødevarehjælpen på 197 mio. ECU. Denne ændring vil gøre det muligt at levere ca. 10 000 t hvedemel til Turkmenistan uden at forøge det oprindelige budget, som Rådet har godkendt.

Leveringen af føde varehjælp vil imidlertid blive underlagt den betingelse, at Turkmenistan overholder sine finansielle betingelser over Fællesskabet, især de aftalte tilbagebetalings tidsfrister. Dette punkt vil eksplicit blive nævnt i det forståelsesmemorandum, der vil blive aftalt med Turkmenistan.

Den tilhørende rådsforordning forelægges Rådet til godkendelse.

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. /96

af 1996

om ændring af forordning (EØF) nr. 1975/95 om aktioner i form af gratis levering af landbrugsprodukter til befolkningerne i Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgisistan og Tadsjikistan

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1975/95 af 4. august 1995 om aktioner i form af gratis levering af landbrugsprodukter til befolkningerne i Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgisistan og Tadsjikistan¹⁾,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fødevarerunderskuddet i Turkmenistan er vokset gennem de seneste måneder, og situationen er så kritisk som aldrig før, hvilket bekræftes af oplysninger fra FAO og anden pålidelig dokumentation; den turkmenske regering anmodede i slutningen af 1995 EU om fødevarehjælp;

der bør derfor stilles landbrugsprodukter til rådighed for Turkmenistan for at forbedre landets forsyningssituation med hensyn til fødevarer;

det er derfor nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 1975/95, så Turkmenistan kan optages på listen over de lande, der er berettiget til støtte under ovennævnte forordning;

aktionen haster og bør således iværksættes så hurtigt som muligt -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I titlen og artikel 1 i forordning (EF) nr. 1975/95 ændres "og Tadsjikistan" til ", Tadsjikistan og Turkmenistan".

1) EFT nr. L 191 af 12.8.1995, s. 2.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1996.

På Rådets vegne

Formand

ISSN 0254-1459

KOM(96) 104 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

11 03

Katalognummer : CB-CO-96-112-DA-C

ISBN 92-78-01432-X

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg

5